

Quick start guide

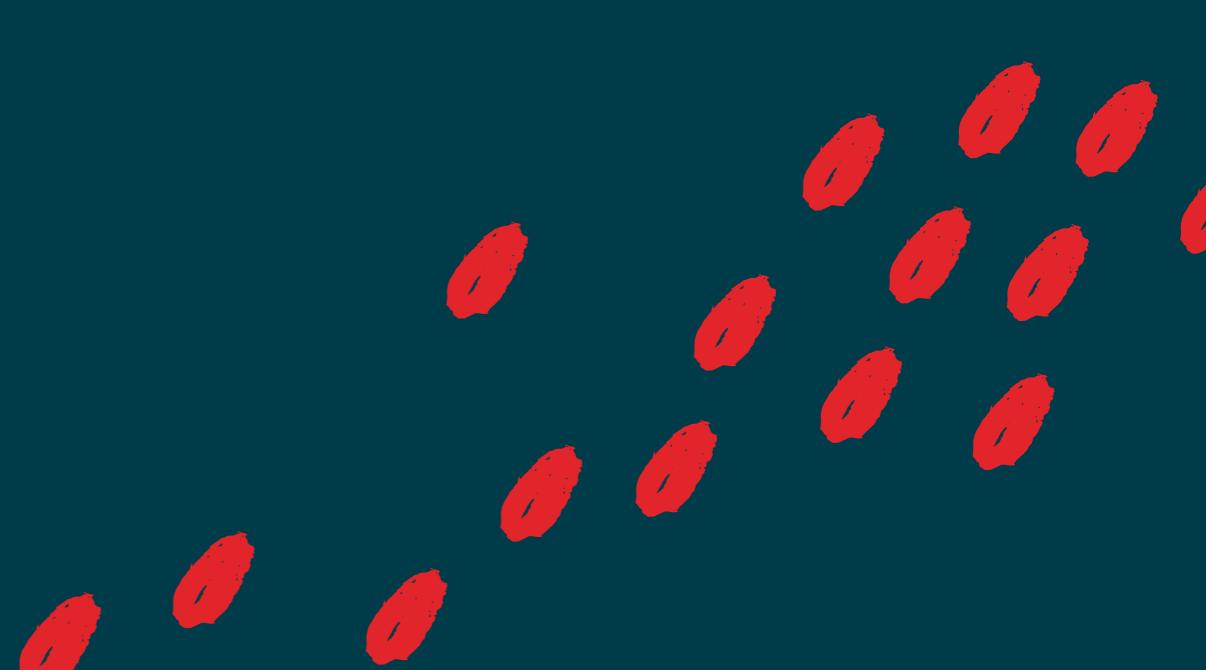
The Playbook
RO
MP
Hype



Quick start guide

CONTENTS OF *The Playbook*

- 1 Meet ROMP Hype
- 3 Enjoy
- 4 Play Ideas
- 5 Clean
- 6 Charge
- 7 General Content



1

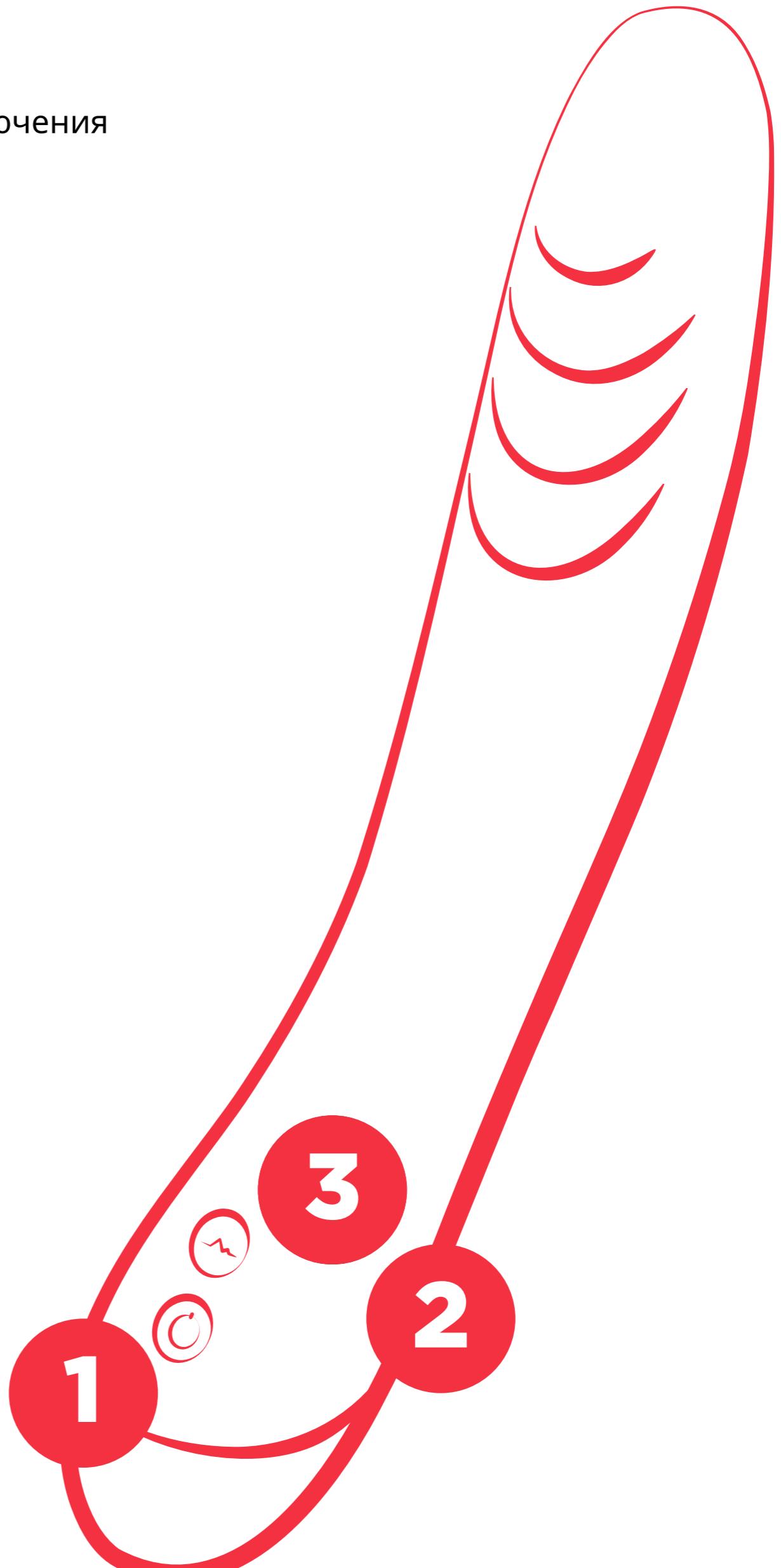
EN	On/Off button
CZ	Tlačítko zapnutí/vypnutí
DE	Ein-/Aus-Taste
ES	Botón de encendido/apagado
FR	Bouton Marche/Arrêt
IT	Pulsante on/off
JP	オン／オフボタン
KO	On/Off 버튼
NL	Aan/uit-knop
PL	Przycisk zasilania
PT	Botão Ligar/Desligar
RU	Кнопка включения/выключения
SE	På/Av-knapp
TC	開/關按鍵
CN	开关按钮

2

EN	Charging hole
CZ	Otvor pro nabíjení
DE	Ladeanschluss
ES	Orificio de carga
FR	Port de chargement
IT	Foro di ricarica
JP	充電孔
KO	충전 훌
NL	Oplaadingang
PL	Gniazdo ładowania
PT	Entrada de carregamento
RU	Зарядный разъема
SE	Laddningshål
TC	充電孔
CN	充电口

3

EN	LED light
CZ	LED kontrolka
DE	LED-Leuchte
ES	Luz LED
FR	LED
IT	Luce LED
JP	LEDライト
KO	LED 표시등
NL	Ledlampje
PL	Dioda LED
PT	Luz LED
RU	Светодиодный индикатор
SE	LED-lampa
TC	LED 燈
CN	LED 灯



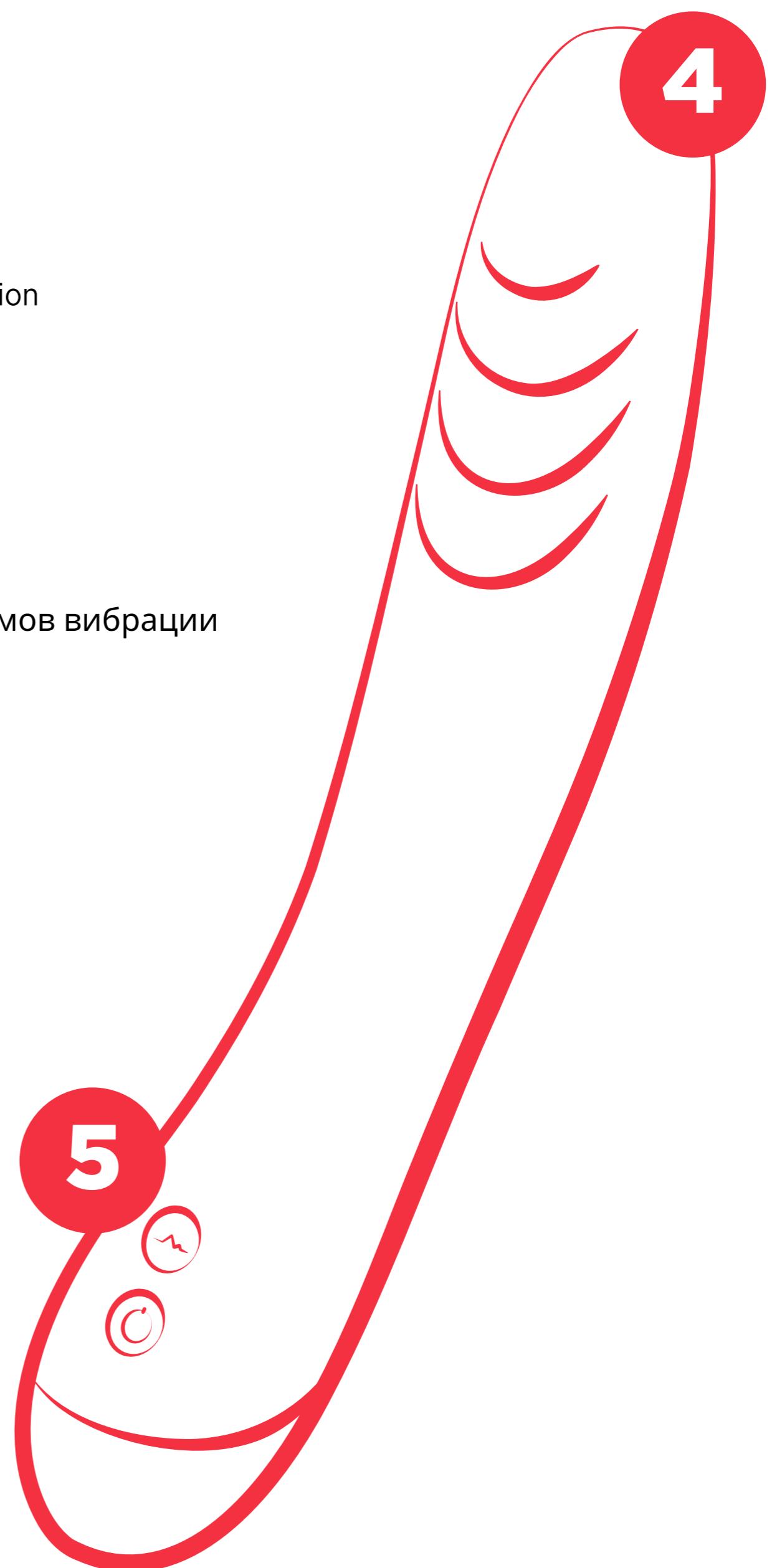
4

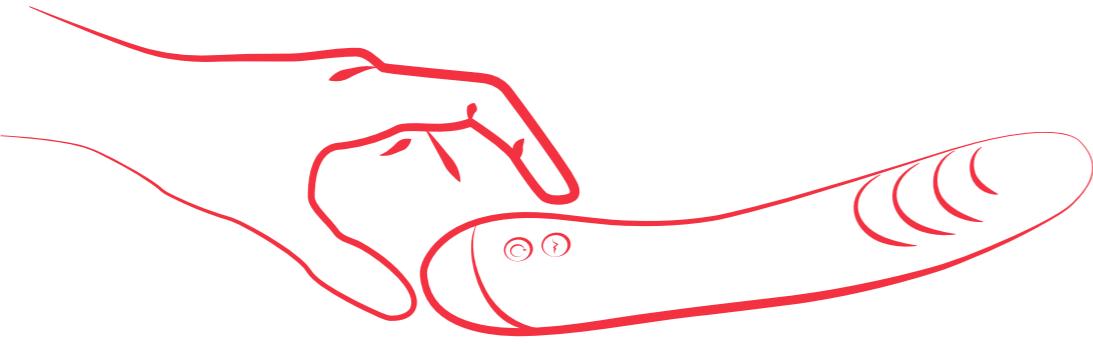
- EN** G-spot stimulation area with soft tip
CZ Oblast pro stimulaci bodu G s měkkou špičkou
DE G-Punkt-Stimulationsbereich mit weicher Spitze
ES Estimulación de la zona del punto G con la punta suave
FR Embout de stimulation du point G avec extrémité douce
IT Area di stimolazione punto G con punta morbida
JP ソフトチップ付きGスポット刺激エリア
KO 부드러운 팁이 있는 G스팟 자극부
NL Gebied voor g-spot-stimulatie met zacht uiteinde
PL Stymulator punktu G, z miękką końcówką
PT Estimulação do ponto G com ponta suave
RU Зона стимуляции точки G с мягким наконечником
SE G-punktstimulerande område med mjuk topp
TC 帶柔軟端頭的 G 點刺激區
CN G 点刺激区 (软头)

5

- EN** Vibration modes button
CZ Tlačítko režimů vibrací
DE Vibrationsmodi-Auswahl
ES Botón de modos de vibración
FR Bouton pour les modes de vibration
IT Pulsante modalità di vibrazione
JP 振動モードボタン
KO 진동 모드 버튼
NL Knop voor vibratiestanden
PL Przycisk trybów wibracji
PT Botão de modos de vibração
RU Кнопка переключения режимов вибрации
SE Knapp för vibrationslägen
TC 震動模式鍵
CN 振动模式按钮

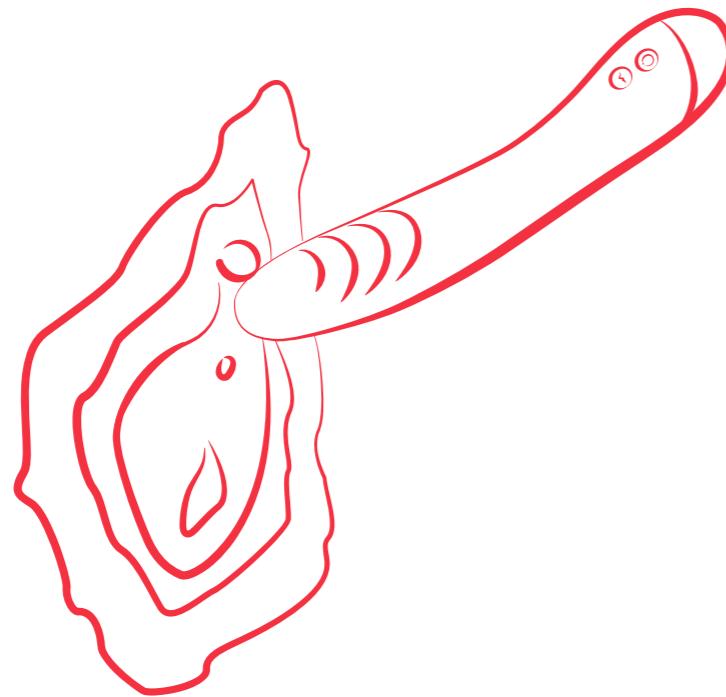
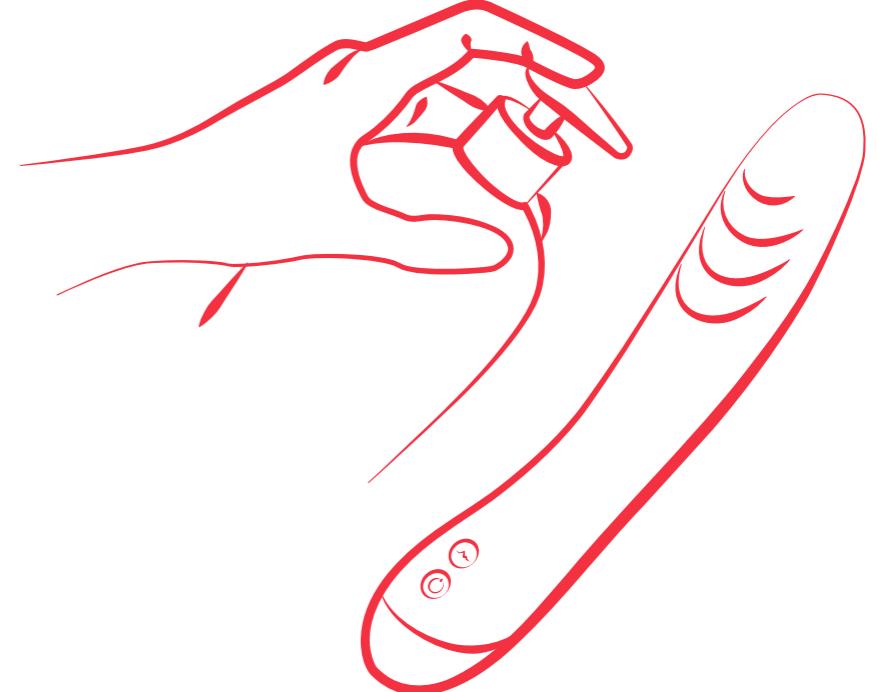
2

**RO
MP**

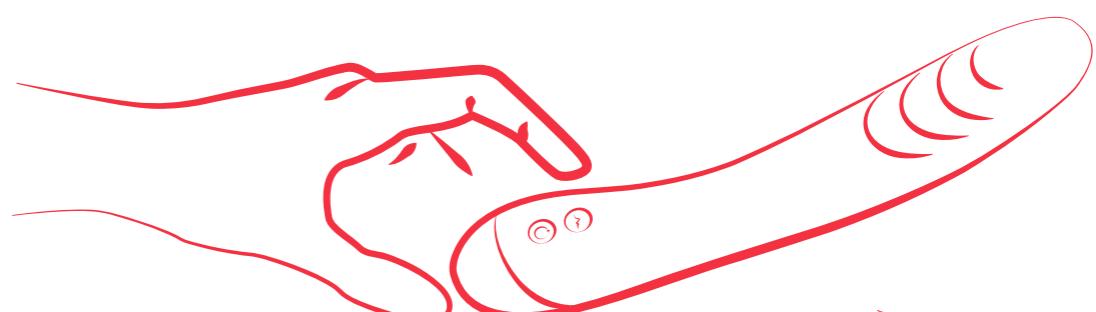


- EN** 1. Hold the button for 2 secs to turn ROMP Hype on.
CZ 1. Podržte tlačítko stisknuté po dobu 2 vteřin, tím svůj ROMP Hype zapnete.
DE 1. Halte die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um ROMP Hype einzuschalten.
ES 1. Mantén pulsado el botón durante 2 segundos para encender ROMP Hype.
FR 1. Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour allumer ROMP Hype.
IT 1. Tieni premuto il pulsante per 2 secondi per accendere ROMP Hype.
JP 1.ボタンを2秒間長押ししてROMP Hypeの電源を入れます。
KO 1. 버튼을 2초간 눌러 ROMP Hype를 켭니다.
NL 1. Houd de knop 2 seconden ingedrukt om de ROMP Hype in te schakelen.
PL 1. Przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie ROMP Hype.
PT 1. Prima o botão por 2 segundos para ligar o ROMP Hype.
RU 1. Нажмите и удерживайте кнопку 2 секунды, чтобы включить ROMP Hype.
SE 1. Slå på ROMP Hype genom att hålla knappen intryckt i 2 sekunder.
TC 1.按壓按鍵 2 秒打開 ROMP Hype。
CN 1.按住按钮 2 秒，开启 ROMP Hype。

- EN** 2. Apply water-based lube to the G-spot stimulation area and to your clit.
CZ 2. Na oblast pro stimulaci bodu G a na svůj klitoris naneste lubrikační gel na vodní bázi.
DE 2. Trage Gleitmittel auf Wasserbasis auf den G-Punkt-Stimulationsbereich und auf Deine Klitoris auf.
ES 2. Aplica lubricante de base acuosa sobre la zona de estimulación del punto G y sobre el clítoris.
FR 2. Appliquez du lubrifiant à base d'eau sur l'embout de stimulation du point G et sur votre clitoris.
IT 2. Applica un lubrificante a base d'acqua sull'area di stimolazione del punto G e sul clitoride.
JP 2.Gスポットの刺激エリアとクリトリスに水性の潤滑ゼリーを塗ります。
KO 2. G스팟 자극부와 클리토리스에 수성 윤활제를 바릅니다.
NL 2. Breng een glijmiddel op waterbasis aan op het gebied voor g-spot-stimulatie en je clitoris.
PL 2. Nałóż lubrykant na bazie wody na obszar stymulacji punktu G oraz w okolicy fechtaczki.
PT 2. Aplique lubrificante à base de água na zona de estimulação do ponto G e no seu clítoris.
RU 2. Нанесите смазку на водной основе на зону стимуляции точки G и на клитор.
SE 2. Applicera ett vattenbaserat glidmedel på det G-punktstimulerande området och på din klitoris.
TC 2.將水基潤滑劑塗抹至 G 點刺激區和您的陰蒂。
CN 2.在 G 点刺激区和阴蒂处涂抹一些水溶性润滑剂。

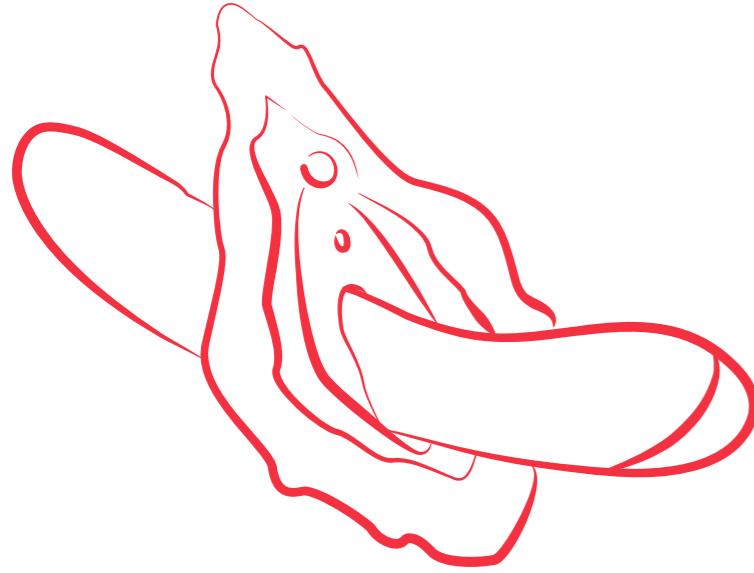


- EN** 3. Carefully insert the G-spot stimulation area into your vagina and make it comfortable with your body. Take the time to explore what feels good.
CZ 3. Opatrně zasuňte oblast pro stimulaci bodu G do pochvy tak, aby vám to bylo příjemné. Nebojte se dát si na čas a prozkoumat, co vám udělá dobře.
DE 3. Führe den G-Punkt-Stimulationsbereich vorsichtig in Deine Vagina ein und achte darauf, dass es sich angenehm anfühlt. Nimm Dir Zeit, um herauszufinden, was sich gut anfühlt.
ES 3. Introduce suavemente la zona de estimulación del punto G en tu vagina y colócala de forma que sientas la mayor comodidad. Tómate tiempo para explorar la mejor sensación.
FR 3. Insérez doucement le sextoy dans votre vagin et mettez-vous à l'aise. Prenez le temps d'explorer ce qui vous procure du plaisir.
IT 3. Inserisci lo stimolatore del punto G delicatamente nella vagina in modo che risulti confortevole. Prenditi un po' di tempo per sperimentare.
JP 3.Gスポット刺激エリアを腔内に慎重に挿入し、体になじむようにします。気持ちのよいものを、じっくりと探ってみましょう。
KO 3. G스팟 자극부를 질에 조심스럽게 삽입하며 몸에 편안하게 맞춥니다. 천천히 탐색하며 황홀한 기분을 느끼세요.
NL 3. Plaats het gebied voor g-spot-stimulatie voorzichtig in je vagina en laat je lichaam aan het apparaat wennen. Neem de tijd om te ontdekken wat goed voelt.
PL 3. Ostrożnie umieść stymulator punktu G do pochwii i ułoż się wygodnie. Daj sobie trochę czasu, by przekonać się, co sprawia Ci przyjemność.
PT 3. Insira com cuidado a zona de estimulação do ponto G na sua vagina e procure a posição mais confortável para o seu corpo. Explore durante o tempo que quiser o que sabe bem.
RU 3. Аккуратно вставьте зону стимуляции точки G во влагалище и найдите удобное положение. Попробуйте разные способы и найдите то, что вам приятно.
SE 3. För försiktigt in det G-punktstimulerande området i din vagina och gör det bekvämt för kroppen. Ta dig tid att utforska vad som känns skönt.
TC 3.小心地將 G 點刺激區插入陰道，確保不會感到難受。緩慢移動，探索最佳位置。
CN 3.慢慢将整个 G 点刺激区插入阴道，找到最契合自己身体的角度。不要心急，慢慢找到令自己最为愉悦的使用方式。



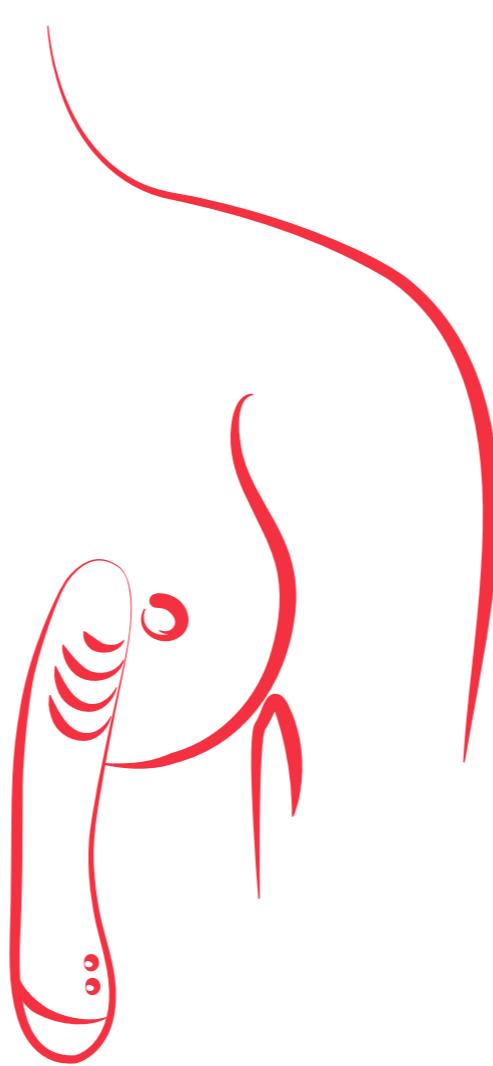
EN ROMP Hype is designed to be played with and can be used on many erogenous zones. Try these suggestions:
CZ ROMP Hype je navržený tak, abyste si s ním mohli hrát, a lze jej použít na celou řadu erotogenních zón.
 Vyzkoušejte tohle:
DE ROMP Hype lädt zum Spielen ein und kann für viele erogene Zonen verwendet werden. Probieren einmal Folgendes:
ES ROMP Hype está diseñado para utilizarlo jugando y se puede usar sobre muchas zonas erógenas. Prueba estas sugerencias:
FR ROMP Hype est conçu pour être utilisé au contact de nombreuses zones érogènes. Nos suggestions :
IT ROMP Hype è disegnato per sollecitare la voglia di sperimentare e può essere usato su molte zone erogene. Qualche idea stuzzicante:
JP ROMP Hypelは、遊びのために設計され、またさまざまな性感帯で使用することができます。これらの提案をお試しください：
KO ROMP Hype를 다양한 성감대에 사용하면 색다른 즐거움을 느낄 수 있습니다. 몇 가지 추천드려 볼게요.

NL De ROMP Hype is ontworpen om mee te spelen en kan op allerlei verschillende erogene zones worden gebruikt. Probeer dit eens:
PL Gadżet erotyczny ROMP Hype działa na wiele stref erogennych. Nasze sugestie:
PT O ROMP Hype foi concebido para brincar e explorar, podendo ser usado em várias zonas erógenas. Experimente estas sugestões:
RU ROMP Hype создан для игр, и его можно использовать на многих эрогенных зонах. Попробуйте такие идеи:
SE ROMP Hype är utformad för att lekas med och kan användas på många erogena zoner. Testa de här förslagen:
TC ROMP Hype 專為自慰設計，可用於諸多敏感區域。玩樂建議：
CN 在 ROMP Hype 设计之初，即考虑到了多种畅玩模式，因此这款产品可以针对多个性感带，带来多种绝妙体验。一些巧思妙用：

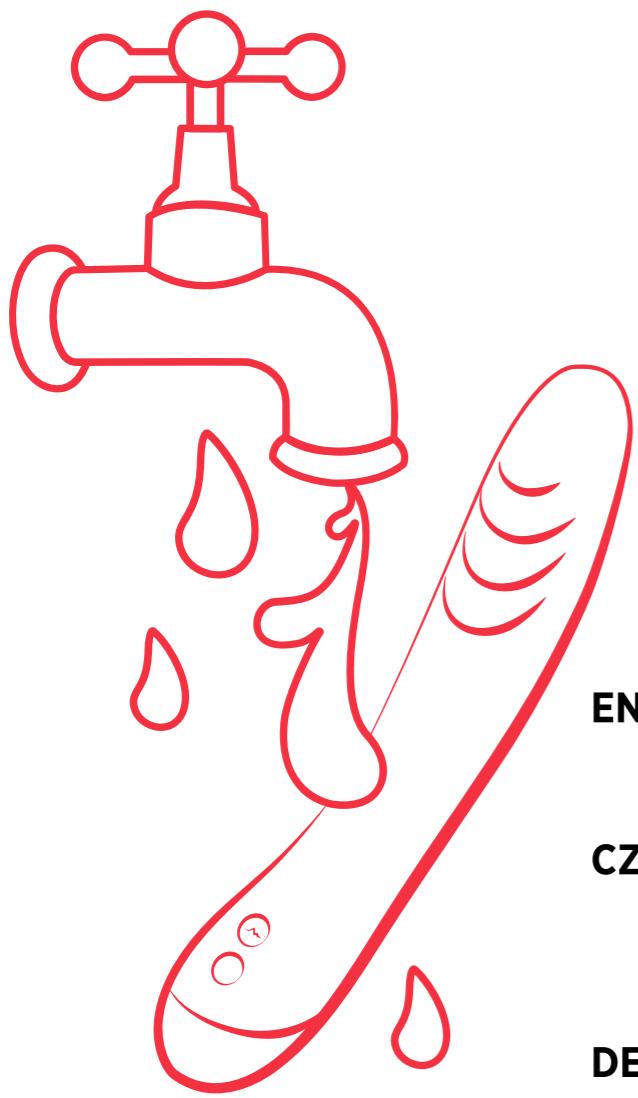


EN 1. Play with ROMP Hype around the vulva and on the clit to build up tension before going all in!
CZ 1. Pohrajte si s ROMP Hype okolo vulvy a na klitorisu, abyste vystupňovali napětí, než proniknete dovnitř!
DE 1. Umkreise mit ROMP Hype Deine Vulva und Deine Klitoris, um die Erregung zu steigern, bevor Du ihn ganz in Deine Vagina einführst.
ES 1. Juega con ROMP Hype alrededor de la vulva y sobre el clítoris para estimular la excitación antes de ir al grano.
FR 1. Placez ROMP Hype autour de votre vulve et sur votre clitoris pour faire monter le plaisir avant de passer à l'action !
IT 1. Giocherella con ROMP Hype intorno alla vulva e sul clitoride per creare la giusta eccitazione prima di scatenarti.
JP 1. 本番前に、ROMP Hypeを使って外陰部の周りやクリトリスで緊張が高まるまでプレイしましょう！
KO 1. ROMP Hype를 음순 주위와 클리토리스 위에 대고 즐기며 흥분을 올리고 나서 본 게임에 들어가보세요!
NL 1. Speel met de ROMP Hype rond de vulva en op de clitoris om spanning op te bouwen voordat je je helemaal laat gaan!
PL 1. Przyłoż urządzanie ROMP Hype w okolicy wagi i łańcuchów, aby zwiększyć doznania przed penetracją.
PT 1. Brinque com o ROMP Hype em torno da vulva e no clítoris para aumentar a tensão antes de avançar com tudo!
RU 1. Попробуйте поиграть с ROMP Hype в зоне вульвы и клитора, чтобы нарастить напряжение, прежде чем использовать его по полной!
SE 1. Lek med ROMP Hype runt vulvan och på klitoris för att bygga upp spänningen innan du gör det helt!
TC 1.在正式插入之前，使用 ROMP Hype 接触外阴和阴蒂周围增加快感！
CN 1.在外阴周围和阴蒂处使用 ROMP Hype，让快感慢慢累积，绝妙时刻，不期而至！

EN 2. Use ROMP Hype on your nipples to build up to a longer, more sensual, more powerful orgasm.
CZ 2. Použijte ROMP Hype na bradavky, abyste se dopracovali k delšímu, smyslnějšímu a silnějšímu orgasu.
DE 2. Streiche mit ROMP Hype über Deine Brustwarzen, um einen längeren, sinnlicheren und kraftvolleren Orgasmus vorzubereiten.
ES 2. Usa ROMP Hype sobre los pezones para estimular un orgasmo más duradero, más sensual y más intenso.
FR 2. Placez ROMP Hype sur vos tétons pour vous offrir un orgasme plus long, plus sensuel et plus puissant.
IT 2. Usa ROMP Hype sui capezzoli per procurarti un orgasmo più lungo, sensuale e potente.
JP 2. ROMP Hypeを乳首に使用して、より長く、より官能的に、よりパワフルなオーガズムへと増強させましょう。
KO 2. ROMP Hype를 젖꼭지에 대고 흥분을 올리면 더욱 길고 에로틱하며 강력한 오르가즘을 경험할 수 있습니다.
NL 2. Gebruik de ROMP Hype op de tepels om naar een langer, sensueler en krachtiger orgasme toe te werken.
PL 2. Przyłoż ROMP Hype do sutków, aby osiągnąć dłuższy, bardziej zmysłowy i intensywniejszy orgazm.
PT 2. Use o ROMP Hype nos mamilos para atingir um orgasmo mais prolongado, mais sensual e mais intenso.
RU 2. Приложите ROMP Hype к соскам, чтобы наращивать ощущения для более длительного, чувственного, мощного оргазма.
SE 2. Använd ROMP Hype på bröstvårtorna för att bygga upp en längre, sensuellare och kraftfullare orgasm.
TC 2. 使用 ROMP Jazz 接觸乳頭，激發更長久、更愉悅、更強烈的高潮。
CN 2.在乳头处使用 ROMP Hype，享受更加刺激的感官体验，随着时间的延续，让高潮更加淋漓。



EN 3. Take ROMP Hype with you to the bathroom and get wet with it under the shower.
CZ 3. Vezměte si ROMP Hype s sebou do koupelny a uvidíte, že mokro nebude jen kvůli sprchování.
DE 3. Für noch mehr Spaß im Badezimmer kannst du ROMP Hype auch in der Badewanne oder unter der Dusche genießen.
ES 3. Llévate ROMP Hype al cuarto de baño y dúchate con él.
FR 3. ROMP Hype vous suit jusque sous la douche pour d'autres moments de plaisir. Attention, ça glisse !
IT 3. Bagnati con ROMP Hype sotto la doccia.
JP 3. 沐浴室にROMP Hypeを持ち込み、シャワーの下で濡れましょう。
KO 3. 목욕할 때 ROMP Hype를 가지고 가서 샤워 물줄기를 맞으며 축축하게 즐겨보세요.
NL 3. Neem de ROMP Hype mee de badkamer in en geniet onder de douche.
PL 3. Zabierz urządzenie ROMP Hype do łazienki i baw się nim pod prysznicem.
PT 3. Leve o ROMP Hype consigo e divirta-se no banho.
RU 3. Возьмите ROMP Hype с собой в ванную и насладитесь возбуждением под душем.
SE 3. Ta med dig ROMP Hype till badrummet bli våt med den under duschen.
TC 3.攜帶 ROMP Hype 進入浴室，在沐浴的同時享受刺激快感。
CN 3.在沐浴时畅玩 ROMP Hype，水中玩乐，无碍体验。



EN

ROMP Hype is waterproof and submersible. You can clean it with warm water and toy cleaner or go and take a bath with it – whichever is more fun!

CZ

ROMP Hype je vodotěsný a můžete ho zcela ponořit pod vodu. Můžete ho čistit teplou vodou a čisticím prostředkem na hračky nebo se s ním můžete jít vykoupat – je jen na vás, čemu dáte přednost!

DE

ROMP Hype ist wasserdicht und tauchfähig. Reinige ihn mit warmem Wasser und Toy Cleaner oder nimm ein Bad mit ihm – was immer Dir mehr Spaß macht!

ES

ROMP Hype es resistente al agua y sumergible. Puedes limpiarlo con agua tibia y un limpiador para juguetes o meterte directamente a la bañera con él – ilo que te parezca más divertido!

FR

ROMP Hype est étanche et peut s'utiliser sous l'eau. Vous pouvez le nettoyer avec de l'eau chaude et un nettoyant pour sextoy ou le prendre avec vous dans le bain pour qu'il soit tout propre. C'est vous qui voyez !

IT

ROMP Hype è impermeabile e può essere sommerso. Puoi pulirlo con acqua calda e un detergente specifico o portarlo a fare il bagno – fai quello che ti ispira di più!

JP

ROMP Hypeは防水で、水中での使用が可能です。ぬるま湯やトイクリーナーで洗浄することも、またお風呂に入れることもできます。どちらでも楽しい方を選んでください。

KO

ROMP Hype는 방수 처리되어 있어 물에 담가도 안전합니다. 온수나 토이 클리너로 세척하면 되며, 목욕할 때 가지고 들어가 더욱 짜릿한 경험을 할 수도 있습니다!

NL

De ROMP Hype is waterdicht en onderdompelbaar. Reinig hem met warm water en een speeltjesreiniger, of neem hem mee in bad. Doe waar jij zin in hebt!

PL

Urządzenie ROMP Hype jest wodooodporne i można zanurzać je w wodzie. Możesz umyć je ciepłą wodą ze środkiem do czyszczenia gadżetów lub zabrać ze sobą do kąpieli – w zależności od tego, na co akurat masz ochotę!

PT

O ROMP Hype é submersível e à prova de água. Pode limpá-lo com água morna e um agente de limpeza ou levá-lo a tomar banho consigo, o que for mais divertido!

RU

ROMP Hype водонепроницаем и работает под водой. Его можно мыть теплой водой и средством для мытья игрушек или брать с собой в ванну – как вам больше нравится!

SE

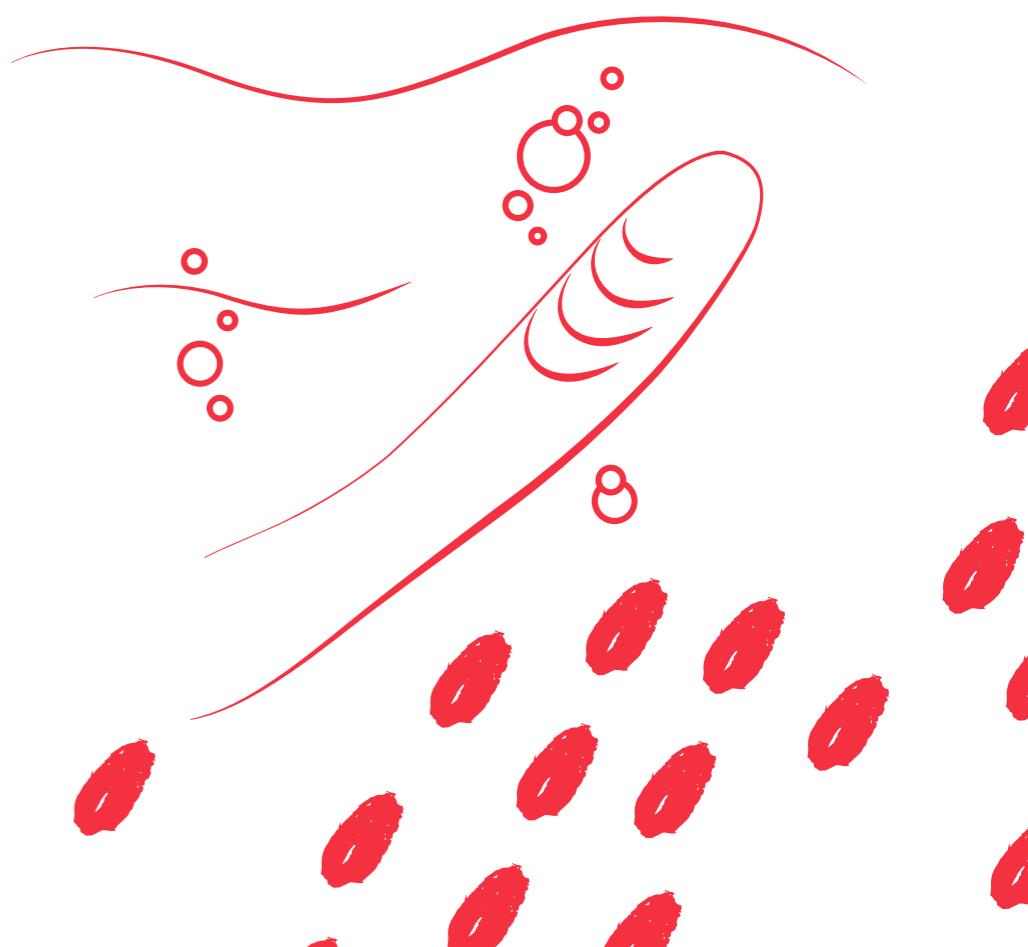
ROMP Hype är vattentät och kan sänkas ned i vatten. Du kan rengöra den med varmt vatten och ett rengöringsmedel för leksaker eller ta ett bad med den – gör det som du tycker känns bäst!

TC

ROMP Hype 採用防水設計，可在水下使用。您可以使用熱水或玩具清潔劑清潔，或者帶著它一起去洗澡——這無疑更加有趣！

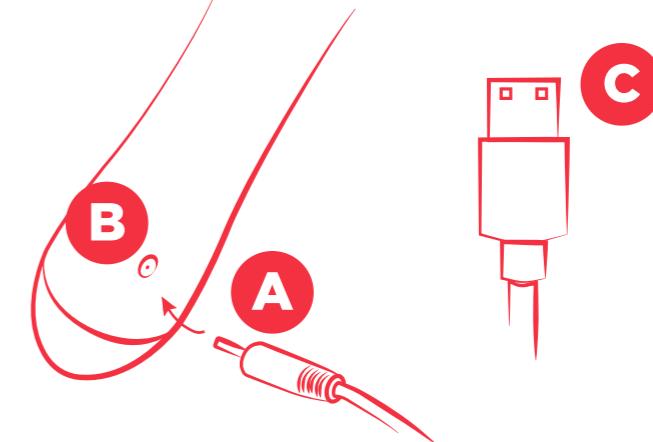
CN

ROMP Hype 具备防水功能，可在水中畅玩。ROMP Beat 可以使用温水和玩具清洁剂进行清洁，还可以在沐浴时随心畅玩！



EN ROMP Hype needs a power-up?
CZ Potřebujete svůj ROMP Hype nabít?
DE ROMP Hype muss geladen werden?
ES ¿ROMP Hype necesita una recarga?
FR Votre ROMP Hype a besoin d'être rechargeé ?
IT ROMP Hype ha bisogno di un po' di carica?
JP ROMP Hypeにパワーアップが必要？
KO ROMP Hype가 힘이 떨어졌나요?
NL Heeft de ROMP Hype een oppepper nodig?
PL ROMP Hype wymaga ładowania?
PT O ROMP Hype precisa de energia?
RU Нужно зарядить ROMP Hype?
SE Behöver ROMP Hype laddas upp?
TC ROMP Hype 需要充电嗎？
CN 需要给 ROMP Hype 充电？

EN Plug the charging pin (A) into the charging hole (B) - yes, the little hole into the silicone! - and then connect the USB (C) to an electric source. After 180 min, your ROMP Hype will be full of energy and ready to r-o-o-o-mp you again for a whole hour!
CZ Zastračte nabíjecí kolík (A) do nabíjecí zdiřky (B) – ano, do toho malého otvoru v silikonu! Pak připojte USB (C) ke zdroji napájení. O 180 minut později bude váš ROMP Hype plný energie a připravený s vámi dovádět celou hodinu!
DE Steck den Ladepin (A) in den Ladeanschluss (B); das ist das kleine Loch im Silikon. Verbinde dann den USB-Stecker (C) mit einer Stromquelle. Nach 180 Min ist Dein ROMP Hype vollständig geladen und für eine weitere Stunde Spielfreude bereit.
ES Enchufa la clavija de carga (A) en el orificio de carga (B); sí, el pequeño orificio en la silicona. A continuación, conecta el enchufe USB (C) a una toma eléctrica. Después de 180 minutos, iROMP Hype estará lleno de energía y a punto para llevarte al siguiente éxtasis durante toda una hora!
FR Insérez la broche de chargement (A) dans le port de chargement (B), c'est-à-dire le petit trou dans le silicone. Branchez ensuite le port USB (C) à une source d'alimentation électrique. Au bout de 180 minutes, votre ROMP Hype est totalement rechargé et prêt à vous faire vivre de délicieux moments pendant une heure !
IT Allora inserisci il connettore di ricarica (A) nel foro di ricarica (B) - sì, proprio il piccolo foro nel silicone! - e poi collega l'USB (C) a una fonte di alimentazione elettrica. Dopo 180 minuti, il tuo ROMP Hype sarà pieno di vigore e pronto a darti ancora un piacere irROMPente per un'ora intera!
JP 充電ピン(A)を充電孔(B)に差し込みます。そうです、シリコンにある小さな穴です！その後、USB (C)を電源に接続します。180分後、ROMP Hypeがフル充電され、再びじっとしていられない時間を作ります。
KO 충전 핀(A)을 충전 홀(B)에 꽂으면 됩니다. 실리콘에 작은 구멍이 보일 거예요! 그리고 USB 단자(C)를 충전기에 연결하면 됩니다. 180분 정도가 지나면 ROMP Hype가 완충되어 다시 엄청난 힘을 내 황홀경으로 이끌 겁니다!
NL Steek de oplaadpin (A) in de oplaadingsgang (B). Inderdaad, dat is het kleine gaatje in het silicone! Sluit dan de USB (C) aan op een voedingsbron. Na 180 minuten is de ROMP Hype volledig opgeladen en weer klaar voor een uur lang genieten!
PL Włóż wtyk ładowania (A) do gniazda ładowania (B) – to ten mały otwór w silikonie – a następnie podłącz przewód USB (C) do źródła zasilania. Po 180 minutach Twoje urządzenie ROMP Hype będzie pełne energii i gotowe, aby znów działać przez całą godzinę!
PT Ligue o pino de carregamento (A) na entrada de carregamento (B) – o pequeno furinho no silicone! – e depois conecte o USB (C) a uma fonte de energia. Após 180 min, o seu ROMP Hype estará cheio de energia e pronto para brincar outra vez durante uma hora inteira!
RU Вставьте зарядный штекер (A) в зарядный разъем (B) – да, в маленькую дырочку в силиконе! – и подключите USB (C) к источнику питания. Через 180 минут ROMP Hype будет полон энергии и готов снова развлекать вас целый час!
SE Sätt i laddningsstiftet (A) i laddningshålet (B) – ja, det lilla hålet i silikonet! Anslut sedan USB-kabeln (C) till en strömkälla. Efter 180 minuter är ROMP Hype full av energi och åter redo för en hel timmes vilda lekar!
TC 將充電針 (A) 插入充電孔 (B)，也就是硅膠內的這個小孔！然後將 USB (C) 連接至電源。180 分鐘後，您的 ROMP Hype 即可恢復滿電狀態，再次為您帶來一個小時的快感！
CN 将充电头 (A) 插入充电口 (B)，就是硅胶表面上的小开口！然后将 USB 端 (C) 连接到电源。ROMP Hype 充满电需要两个小时，随后便可畅玩整整一小时！



EN Light on: Fully charged
CZ Kontrolka svítí: Plně nabito
DE Die Leuchte leuchtet durchgängig: Das Toy ist vollständig geladen.
ES Luz encendida: completamente cargado
FR La LED est allumée : chargement terminé
IT Spia accesa: carica completa
JP ライトが消えている：パワーがない、または充電器が正しく設置されていない。
KO 표시등 깨짐: 배터리 고갈 또는 충전기 연결 안 됨.
NL Lampje brandt: Volledig opgeladen
PL Dioda LED świeci: Urządzenie w pełni naładowane
PT Luz intermitente: A carregar
RU Индикатор горит: полностью заряжен
SE Lampan är tänd: Fulladdad
TC 指示燈常亮：充電完成
ZN 灯常亮：已经充满电

EN Light blinking: Charging
CZ Kontrolka bliká: Nabíjení
DE Die Leuchte blinkt: Das Toy wird geladen.
ES Luz intermitente: cargando
FR La LED clignote : chargement en cours
IT Spia lampeggiante: in carica
JP ライトが点滅している：充電中
KO 표시등 점멸: 충전 중
NL Lampje knippert: Wordt opgeladen
PL Dioda LED migaj: Ładowanie
PT Luz acesa: Totalmente carregado
RU Индикатор мигает: идет зарядка
SE Lampan blinkar: Laddas
TC 指示燈閃爍：正在充電
ZN 灯闪烁：充电中



EN General Content

Electrical Rating

Model: Hype
Model No.: RPVB

Power Input

3.7 V 0.7 A: Built-in Lithium-Ion rechargeable battery. 5 V 0.45 A: When charged using USB. Charging device: USB AC adaptor (not included). Use original provided cable only.

Content of Delivery

ROMP Hype vibrator, USB charging cable (AC Adapter not included), Quick start guide, Safety instructions.

Environmental Protection

As a distributor of electronic devices, we are legally obliged to accept the return of waste electrical and electronic devices free of charge. We expressly state that you as the user are legally obliged to return used batteries. Never throw away electronic devices or batteries in the household waste. The symbol shown below (crossed-out wheeled bin) is intended to expressly remind you of this.

Manufactured and distributed by

WOW Tech Europe GmbH

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH reserves the right to make technical changes and changes to the design that serve to improve the device. For information regarding patents see romp.toys/patents.

Customer care

care@romp.toys

www.romp.toys

Designed in Germany. Made in China.

Date of issue: 12/2021

Partnumber: MA-00120

DE Allgemeines

Elektrische Leistung

Modell: Hype
Modellnr.: RPVB

Leistungsaufnahme:

3,7 V 0,7 A: Eingebauter Lithium-Ionen-Akku.
5 V 0,45 A: Beim Aufladen per USB. Ladegerät:
USB-Wechselstromadapter (nicht im Lieferumfang
enthalten). Verwende nur das mitgelieferte
Originalkabel.

Lieferumfang

ROMP Hype Vibrator, USB-Ladekabel (Netzteil nicht
enthalten), Kurzanleitung, Sicherheitshinweise.

Umweltschutz

Als Anbieter elektronischer Geräte sind wir
gesetzlich verpflichtet, elektrische und
elektronische Altgeräte kostenlos zurückzunehmen.
Wir weisen zudem ausdrücklich darauf hin, dass Du
als Nutzer:in gesetzlich verpflichtet bist, gebrauchte
Batterien an den dafür vorgesehenen
Sammelstellen zurückzugeben. Entsorge
elektronische Geräte oder Batterien niemals im
Hausmüll. Darauf weist auch das nachstehende
Symbol (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern)
ausdrücklich hin.

Inverkehrbringer

WOW Tech Europe GmbH

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH behält sich technische
Änderungen und Designänderungen vor, die der
Verbesserung des Geräts dienen. Informationen zu
Patenten findest Du unter romp.toys/patents.

Kundendienst

care@romp.toys

www.romp.toys

Entwickelt in Deutschland. Hergestellt in China.

Datum der Auflage: 12/2021

Teilenummer: MA-00120

FR Informations techniques

Puissance électrique :

Modèle : Hype
No du modèle : RPVB

Puissance

3,7 V 0,7 A : batterie lithium-ion intégrée
rechargeable. 5 V 0,45 A : chargement via USB.
Chargeur : adaptateur secteur USB (non fourni).
Utiliser uniquement le câble fourni avec l'appareil.

Contenu de la livraison

Vibromasseur ROMP Hype, câble de recharge USB
(adaptateur CA non fourni), guide de démarrage
rapide, consignes de sécurité.

Protection de l'environnement

En tant que distributeur d'appareils électroniques et
conformément à la législation, nous sommes tenus
de garantir le retour gratuit des appareils
électriques et électroniques obsolètes. En tant
qu'utilisateur, il vous incombe de renvoyer vos piles
usagées. Les appareils électroniques ne doivent
jamais être jetés avec les ordures ménagères.
Le symbole ci-dessous (poubelle barrée) sert de
rappel à cet égard.

Fabriqué et commercialisé par

WOW Tech Europe GmbH

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH se réserve le droit
d'effectuer des modifications techniques ou de
design afin d'améliorer l'appareil. Pour en savoir
plus sur les brevets, rendez-vous sur
romp.toys/patents.

Service client

care@romp.toys

www.romp.toys

Conçu en Allemagne. Fabriqué en Chine.

Date de publication : 12/2021

Référence : MA-00120

CZ Obecné informace

Elektrická klasifikace

Model: Hype
Modelové číslo: RPVB

Vstupní napájení

3,7 V 0,7 A: Integrovaná lithium-iontová dobíjecí baterie. 5 V 0,45 A: Při nabíjení přes USB. Nabíječka: Síťový adaptér USB (není součástí dodávky). Používejte výhradně originální přibalený kabel.

Obsah dodávky

Vibrátor ROMP Hype, nabíjecí kabel USB (síťový adaptér není součástí dodávky), stručný návod k použití, bezpečnostní pokyny.

Ochrana životního prostředí

Jako distributor elektronických zařízení jsme ze zákona povinni bezplatně přijímat elektrická a elektronická zařízení zpět. Výslově uvádíme, že vy jako uživatelé jste ze zákona povinni vracet použité baterie. Elektronická zařízení ani baterie nikdy nevyhazujte do domovního odpadu. Níže uvedený symbol (přeškrtnutá popelnice na kolečkách) vám to má výslově připomenout.

Výrobce a distributor

WOW Tech Europe GmbH

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

Společnost WOW Tech Europe GmbH si vyhrazuje právo provádět technické změny a změny designu, které slouží k vylepšení stimulátoru. Informace o patentech najeznete na webových stránkách romp.toys/patents.

Péče o zákazníky

care@romp.toys

www.romp.toys

Navrženo v Německu. Vyrobeno v Číně. Datum vydání: 12/2021

Číslo dílu: MA-00120

ES Información general

Valores eléctricos

Modelo: Hype
N.º de modelo: RPVB

Entrada de corriente

3,7 V 0,7 A: Batería recargable de iones de litio integrada. 5 V 0,45 A: En caso de carga por USB. Dispositivo de carga: Adaptador de CA USB (no incluido). Utiliza solamente el cable original suministrado.

Contenido del paquete

Vibrador ROMP Hype, cable de carga USB (no incluye adaptador de CA), guía de inicio rápido, instrucciones de seguridad.

Protección medioambiental

Como distribuidor de equipos electrónicos, estamos obligados por la ley a aceptar de forma gratuita la devolución de dispositivos eléctricos y electrónicos de residuo. Declaramos expresamente que como usuario estás obligado por la ley a la devolución de las baterías usadas. No deseches jamás equipos electrónicos o baterías junto con la basura doméstica. El símbolo mostrado más abajo (cubo de basura tachado) pretende recordar de forma expresa este aviso.

Fabricado y distribuido por

WOW Tech Europe GmbH

Hermann-Blankenstein-Strasse 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas y de diseño con el fin de mejorar el dispositivo. Más información relativa a las patentes en romp.toys/patents.

Atención al cliente

care@romp.toys

www.romp.toys

Diseñado en Alemania. Fabricado en China.

Fecha de edición: 12/2021

N.º de referencia: MA-00120

IT Contenuti generali

Valori elettrici

Modello: Hype
Num. modello: RPVB

Potenza in ingresso:

3,7 V 0,7 A: Batteria Li-ion ricaricabile incorporata.
5 V 0,45 A: Se ricaricato via USB. Dispositivo di ricarica: Adattatore CA USB (non incluso).
Usare solo il cavo originale in dotazione.

Contenuto della fornitura

Vibratore ROMP Hype, cavo di ricarica USB (adattatore CA non incluso), guida di avvio rapido, istruzioni di sicurezza.

Tutela dell'ambiente

In quanto distributore di dispositivi elettronici, abbiamo l'obbligo per legge di accettare la restituzione dei rifiuti di dispositivi elettrici ed elettronici gratuitamente. Inoltre dichiariamo esplicitamente che tu, in quanto utente, sei legalmente obbligato/a a restituire le batterie usate. Non buttare mai i dispositivi elettronici o le batterie insieme ai rifiuti domestici. Il simbolo mostrato qui in basso (bidone barrato) ha lo scopo di ricordartelo in modo chiaro.

Prodotto e distribuito da

WOW Tech Europe GmbH

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlino

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche e modifiche al design volte a migliorare il dispositivo. Per informazioni relative ai brevetti visita romp.toys/patents.

Servizio clienti

care@romp.toys

www.romp.toys

Progettato in Germania. Prodotto in Cina.

Data di rilascio: 12/2021

Part number: MA-00120



電気定格

モデル : Hype

モデル番号 : RPVB

電力入力

3.7 V 0.7 A: 充電式リチウムイオンバッテリー搭載。5 V 0.45 A: USBで充電した場合。充電装置: USB ACアダプター(付属していません)。付属のケーブル以外は使用しないでください。

配送内容

ROMP Hypeバイブレーター、USB充電ケーブル(ACアダプタは付属していません)、クイックスタートガイド、安全に関する説明書。

環境保護

電子機器の販売企業として、当社は返却された電化製品および電子機器を無料で引き取ることを法的に義務付けられています。ユーザーは使用済みのバッテリーを返却することが法的に義務付けられています。家庭ごみに電子機器やバッテリーを廃棄しないでください。以下の記号(バツ印の施された車輪付きゴミ箱)は、家庭ごみへの廃棄禁止であることを明示しています。

製造および販売元**WOW Tech Europe GmbH**

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH は、機器の改善に役立つ技術的変更および設計変更を行う権利を留保します特許に関する情報については、romp.toys/patentsを参照してください。

カスタマーケア

care@romp.toys

www.romp.toys

ドイツにて設計。中国製。

発行日 : 2021年12月

部品番号 : MA-00120

NL Algemene inhoud**Elektrisch vermogen**

Model: Hype

Modelnr.: RPVB

Ingangsspanning

3,7 V 0,7 A: Ingebouwde oplaadbare lithium-ion-batterij. 5 V 0,45 A: Indien opgeladen met USB. Apparaat opladen: USB AC-adapter (niet inbegrepen) Gebruik alleen de inbegrepen originele kabel.

Inhoud van verpakking

ROMP Hype-vibrator, USB-oplaadkabel (AC-adapter niet inbegrepen), beknopte handleiding, veiligheidsinstructies.

Milieubescherming

Als distributeur van elektronische apparaten zijn we wettelijk verplicht om ingeleverd afval van elektrische en elektronische apparaten gratis in ontvangst te nemen. We benadrukken dat je als gebruiker wettelijk verplicht bent om gebruikte batterijen in te leveren. Gooi nooit elektronische apparaten of batterijen weg bij het huishoudelijk afval. Het onderstaande symbool (de doorkruiste afvalcontainer) is bedoeld om je hier nadrukkelijk op te attenderen.

Geproduceerd en gedistribueerd door

WOW Tech Europe GmbH

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH behoudt zich het recht voor om technische veranderingen en ontwerpwijzigingen aan te brengen om het apparaat te verbeteren. Ga naar romp.toys/patents voor meer informatie over octrooien.

Klantenservice

care@romp.toys

www.romp.toys

Ontworpen in Duitsland. Geproduceerd in China.

Uitgiftedatum: 12-2021

Onderdeelnummer: MA-00120

PT Conteúdo Geral**Classificação elétrica**

Modelo: Hype

N.º do modelo: RPVB

Potência de Entrada

3,7 V 0,7 A: Bateria recarregável de íões de lítio incorporada. 5 V 0,45 A: Quando carregado via USB. Dispositivo de carga: Adaptador USB AC (não incluído).

Utilize apenas o cabo original fornecido.

Conteúdo da Embalagem

Vibrador ROMP Hype, cabo de carregamento USB (adaptador AC não incluído), Guia rápido, Instruções de segurança.

Proteção Ambiental

Enquanto distribuidor de dispositivos eletrônicos, somos legalmente obrigados a aceitar gratuitamente a entrega de resíduos de dispositivos elétricos e eletrônicos. Declaramos expressamente que o utilizador é legalmente obrigado a devolver as baterias usadas. Nunca coloque dispositivos eletrônicos ou baterias no lixo doméstico. O símbolo exibido abaixo (um caixote do lixo com uma cruz) tem como objetivo lembrar expressamente disto.

Fabricado e distribuído por

WOW Tech Europe GmbH

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

A WOW Tech Europe GmbH reserva-se o direito de fazer alterações técnicas e alterações ao desenho que sirvam para melhorar o dispositivo. Para informação relativa a patentes ver romp.toys/patents.

Atendimento ao cliente

care@romp.toys

www.romp.toys

Desenhado na Alemanha. Fabricado na China.

Data de emissão: 12/2021

Número da peça: MA-00120

KO 일반 정보**정격 전기 규격**

모델: Hype

모델 번호: RPVB

입력 전원

3.7 V 0.7 A: 내장형 리튬이온 충전식 배터리.
5 V 0.45 A: USB 충전 시. 충전기: USB AC 어댑터(미포함). 기본 제공된 정품 케이블만 사용하세요.

박스 내용물

ROMP Hype 바이브레이터, USB 충전 케이블(AC 어댑터 미포함), 빠른 시작 가이드, 안전 지침.

환경 보호

전자제품 유통업체는 전기 전자 폐제품을 무상으로 수거할 법적 의무가 있습니다. 사용자는 사용된 배터리를 안전하게 폐기할 법적 의무가 있습니다. 전자제품이나 배터리를 가정 용 쓰레기 봉투에 넣어 버리지 마세요. 아래 기호(바퀴달린 쓰레기통에 X 표시)는 일반 쓰레기에 혼입하면 안 된다는 사실을 의미합니다.

제조 및 공급사**WOW Tech Europe GmbH**

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin, Germany

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH는 디바이스 개선을 위해 언제든 기술 변경 및 설계 변경을 행할 권리를 보유합니다. 특히 와 관련한 자세한 정보는 romp.toys/patent 페이지를 참조하세요.

고객 서비스

care@romp.toys

www.romp.toys

Designed in Germany. Made in China.

발행 날짜: 2021-12

부품번호: MA-00120

PL Informacje ogólne**Parametry elektryczne**

Model: Hype

Nr modelu RPVB

Moc wejściowa

3,7 V, 0,7 A: wbudowany akumulator litowo-jonowy. 5 V, 0,45 A: ładowanie przez USB. Ładowarka: adapter sieciowy USB (nie wchodzi w skład zestawu). Należy używać wyłącznie dołączonego oryginalnego przewodu.

Zawartość zestawu

Wibrator ROMP Hype, kabel ładowania USB (brak adaptera sieciowego), skrócona instrukcja obsługi, instrukcja bezpieczeństwa.

Ochrona środowiska

Jako dystrybutor urządzeń elektronicznych jesteśmy prawnie zobowiązani do bezpłatnego przyjęcia zwrotnego użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyraźnie podkreślamy, że użytkownik urządzenia jest prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych akumulatorów. Nie wolno wyrzucać urządzeń elektronicznych ani akumulatorów wraz z odpadami komunalnymi. Ma o tym przypominać wskazany poniżej symbol (przekreślony kubeł na śmieci).

Producent i dystrybutor

WOW Tech Europe GmbH

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych oraz konstrukcyjnych, które mają na celu udoskonalenie urządzenia. Informacje dotyczące patentów można znaleźć na stronie romp.toys/patents.

Obsługa klienta

care@romp.toys

www.romp.toys

Zaprojektowano w Niemczech. Wyprodukowane w Chinach.

Data wydania: grudzień 2021 r.

Numer katalogowy: MA-00120

RU Общая информация**Электрические характеристики**

Модель: Hype

№ модели: RPVB

Входная мощность

3,7 В 0,7 А: встроенный перезаряжаемый литийионный аккумулятор. 5 В 0,45 А: при зарядке через USB-кабель. Зарядное устройство: USB-адаптер переменного тока (не входит в комплект). Использовать только оригинальный кабель.

Комплектация.

Вибратор ROMP Hype, зарядный USB-кабель (адаптер переменного тока не входит в комплект), краткое руководство, инструкция по безопасности.

Защита окружающей среды.

Закон обязывает нас как дистрибутора электронных устройств бесплатно принимать электрические и электронные устройства по окончании срока службы. Мы явным образом заявляем, что вы как пользователь юридически обязаны возвращать использованные элементы питания. Ни в коем случае не выбрасывайте электронные устройства и элементы питания вместе с бытовыми отходами. Данный запрет обозначается показанным ниже символом (перечеркнутый мусорный бак).

Производитель и дистрибутор

WOW Tech Europe GmbH

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH оставляет за собой право вносить технические и конструктивные изменения для улучшения изделия.

Информацию о патентах см. на сайте romp.toys/patents.

Отдел по работе с клиентами

care@romp.toys

www.romp.toys

Разработано в Германии. Сделано в Китае.

Дата публикации: декабрь 2021 г.

Артикул: MA-00120

SE Allmänt innehåll**Elektrisk klassificering**

Modell: Hype

Modellnr: RPVB

Ingående spänning och ström

3,7 V 0,7 A: Inbyggt återuppladdningsbart litiumjonbatteri. 5 V 0,45 A: när den laddas med en USB-kabel. Laddningsenhet: USB-nätadapter (ingår ej). Använd endast den kabel som medföljer.

Leveransinnehåll

ROMP Hype vibrator, USB-laddningskabel (nätadapter ingår inte), snabbstartguide, säkerhetsinstruktioner.

Miljöskydd

Som distributör av elektriska apparater är vi juridiskt skyldiga att ta emot elektriska och elektroniska apparater som avfall utan kostnad. Vi menar uttryckligen att du som användare är juridiskt skyldig att återlämna uttjänta batterier. Släng aldrig elektroniska apparater eller batterier i hushållssoporna. Symbolen som visas nedan (överkorsad soptunna) är avsedd att uttryckligen påminna dig om detta.

Tillverkad och distribuerad av

WOW Tech Europe GmbH

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin, Tyskland

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH förbehåller sig rätten att göra tekniska ändringar och ändringar i designen som tjänar till att förbättra enheten. För information om patent se romp.toys/patents.

Kundtjänst

care@romp.toys

www.romp.toys

Designad i Tyskland. Tillverkad i Kina.

Utfärdad den: 12/2021

Artikelnummer: MA-00120

TC 一般內容**電氣額定值**

機型：Hype

型號：RPVB

功率輸入

3.7 V 0.7 A：內建可充電式鋰離子電池。5 V 0.45 A：使用USB充電時。充電裝置：USB AC 配接器（未包含）。只能使用原裝電纜。

交貨內容

ROMP Hype 振動器、USB 充電線（不含交流配接器）、快速入門指南、安全指示。

環境保護

作為電子裝置的經銷商，我們具有免費接受廢電子電機設備退貨之法律義務。我們明確聲明，您作為使用者具有退回廢電池之法律義務。切勿將電子裝置或電池丟棄於家戶垃圾中。下面顯示的符號（打叉附輪垃圾桶）旨在明確提醒您這一點。

製造商和分銷商**WOW Tech Europe GmbH**

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH 保留進行技術變更和對用於改進裝置的設計進行變更之權利。欲了解有關專利的資訊，請參閱 romp.toys/patents。

客戶服務

care@romp.toys

www.romp.toys

德國設計。中國製造。

簽發日期：2021年12月

產品編號：MA-00120

CN 包裝內容物**电气额定值**

型号：Hype

型号：RPVB

输入功率

3.7 V 0.7 A：内置锂离子充电电池。5 V 0.45 A：使用USB充电时。充电设备：USB AC 适配器（未随附）。只能使用原装充电线。

内容物

ROMP Hype 振动按摩棒、USB 充电线（不包括 AC 适配器）、快速入门指南、安全说明。

环保声明

作为电子设备经销商，我们会遵守自己的法律义务，免费接收退回的废旧电子电气设备。我们明确声明，作为用户的您同样需要遵守法律义务，退回用过的电池。切勿将电子设备或电池丢弃在家庭垃圾中。下方显示的标志（带叉的轮式垃圾桶）旨在明确提醒您做到这点。

制造商和分销商**WOW Tech Europe GmbH**

Hermann-Blankenstein-Straße 5, 10249 Berlin

www.wowtech.com

WOW Tech Europe GmbH 保留对设计进行技术修改和变更的权利，以便对设备做出改进。有关专利相关信息，请访问 romp.toys/patents。

客户关怀

care@romp.toys

www.romp.toys

德国设计。中国制造。

发布日期：2021年12月

零件号：MA-00120

